



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	--	---	--

Prot. N.2409/C 34

LAVELLO, 18/03/2019

CONTRATTO DI FORNITURA SERVIZI DI VENDITA PROGETTI DI MOBILITA' ALL'ESTERO

TRA

ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U., con sede legale in Potenza alla Viale Vincenzo Verrastro n. 17 A-E, C.F. 01800820761, Partita Iva Gruppo ETN International n. 02029640766, con provvedimento di autorizzazione avente protocollo n. 42767 del 13/11/2012 e con revisione provvedimento avente scia – 01800820761-06112017-1120 protocollo n. 0031673 del 10/11/2017 e con codice identificativo agenzia n. 24731, categoria art. 3 lett. a) e b) e art. 4 – L.R. 8/99 avente direttore tecnico il dott. De Angelis Gerardo – iscritto al n. 138 dell'Albo Regionale dei Direttori Tecnici della Regione Basilicata, in persona del legale rappresentante Dott. Luciano Donato Marino nato a Potenza (Pz) il 09/03/1966

E

Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" da questo momento definita solo "Istituzione Scolastica", con sede in Lavello (PZ), Via Aldo Moro, 1, codice fiscale 93001760763, codice univoco UFZUGU nella persona del suo legale rappresentante prof.ssa Anna dell'Aquila nata a FOGGIA, il 22/12/1965, codice fiscale DLLNNA65T62D643Z,

Entrambi i soggetti di cui sopra denominati congiuntamente le "Parti" ai fini del presente atto

PREMESSO CHE

- ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U. è una agenzia di viaggi e Tour Operator on-line che si occupa della vendita di pacchetti turistici che abbiano ad oggetto servizi da fornire in territorio sia nazionale che internazionale, è disciplinata – fino alla sua abrogazione ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 79 del 23/05/2011 – dalla L. 27/12/1977 n. 1084 di ratifica ed esecuzione della convenzione internazionale relativa al contratto di viaggio (CCV) firmata a Bruxelles il 23/04/1970 – in quanto applicabile – nonché dal codice del turismo (Art. 32-51) e sue successive modifiche e dalle disposizioni del Codice Civile in tema di trasporto e mandato, in quanto applicabili.
- ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U. è fornitore di servizi connessi con i viaggi per lo studio delle lingue al fine di assistere i clienti nell'operare una scelta informata tra i programmi di viaggio per lo studio delle lingue e creare le corrette attese con un conseguente innalzamento del livello di soddisfazione finale del cliente.
- ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U. eroga altresì gli altri servizi connessi all'insegnamento delle lingue all'estero quali: alloggio, programmi ricreativi e tutti gli altri servizi di viaggio che concorrono alla costituzione dei programmi di studio delle lingue.
- Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" ha avuto finanziato un progetto di mobilità transnazionale mediante i Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020. Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Obiettivo Specifico 10.2 – Avviso Prot. AODGEFID/3504 del 31 marzo 2017 "Potenziamento della



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	--	---	--

Cittadinanza europea” Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Obiettivo Specifico 10.2 Miglioramento delle competenze chiave degli allievi. (Azione 10.2.2 Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base. Sottoazione 10.2.2A Cittadinanza Europea- propedeutica al 10.2.3B e al 10.2.3C. Azione 10.2.3: Azioni di internazionalizzazione dei sistemi educativi e mobilità (percorsi di apprendimento linguistico in altri Paesi, azioni di potenziamento linguistico e di sviluppo del CLIL...), anche a potenziamento e complementarità con il Programma Erasmus + 10.2.3B - Potenziamento linguistico e CLIL - 10.2.3C - Mobilità transnazionale. Progetto: **MY HOME IS THE WORLD** Codice Nazionale: **10.2.3C-FSEPON-BA-2018-15, CUP F17118000170007, CIG Z4426CBE27**

- l'Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" in data 21/01/2019 con protocollo 473 /C34 ha emanato un avviso pubblico di indagine di mercato per l' acquisizione di manifestazioni di interesse da parte di operatori economici interessati a all' affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera (a d.lgs 50 del 2016 previa procedura comparativa di offerte ai sensi del "regolamento degli affidamenti sotto soglia" d'istituto art 6. punto 1 lettera c approvato il 7 gennaio 2019 fornitura di vitto, alloggio e viaggio per 15 studenti e accompagnatori nel regno unito relativi al progetto FSE "Cittadinanza europea" - progetto 10.2.3.C-FSEPON-BA-2018-15 "**MY HOME IS THE WORLD**" – CUP: F17118000170007 - CIG Z4426CBE27;
- ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico è risultata affidataria , con determina definitiva dell' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" avente prot. n. 1640/C14 del 21/02/2019, dei servizi richiesti per l'esecuzione del progetto 10.2.3C-FSEPON-BA-2018-15 "**MY HOME IS THE WORLD**" – CUP: F17118000170007 - CIG Z4426CBE27, da svolgersi a Portsmouth (Regno Unito) presumibilmente dal 30/04/2019 al 20/05/2019;
- Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" con il presente, incarica l'Agenzia dell'organizzazione ed effettuazione dello stage finalizzato alla formazione linguistica a cui ci si riporta integralmente.

Fa parte del presente contratto l'autocertificazione rilasciata dall'Agenzia di viaggi relativa al possesso dei requisiti dell'Agenzia stessa e delle certificazioni richieste dalla C.M. 291/1992, art. 9, commi 7 e 10, per l'uso dei mezzi di trasporto.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

1.1. Le premesse sono elementi integranti e sostanziali del presente **Contratto**

ART. 2

OGGETTO



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	--	---	--

2.1. ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U. si impegna a fornire all' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" i servizi, conformemente a quanto disposto nell'elenco sotto indicato:

- **Acquisto biglietti: n. 17 biglietti** aerei da Aeroporto di Napoli ad Aeroporto di Londra, presumibilmente per il giorno **30/04/2019**; A tutti i partecipanti verrà garantito un bagaglio da stiva di massimo 20 kg ed un bagaglio a mano che dovrà rispettare le dimensioni previste dalla compagnia aerea di riferimento. Prima della partenza ai partecipanti verrà consegnato il check in on-line. Qualora, per motivi tecnici non imputabili a ETN Travel Vision, non fosse possibile effettuare il check in on-line, i partecipanti dovranno provvedere al check in direttamente in aeroporto. Tutti i partecipanti dovranno essere in possesso di carta di identità valida per l'espatrio e/o di passaporto.
- **Acquisto biglietti: n. 17 biglietti** aerei da Aeroporto di Londra per Aeroporto di Napoli presumibilmente del giorno **20/05/2019**. A tutti i partecipanti verrà garantito un bagaglio da stiva di massimo 20 kg ed un bagaglio a mano che dovrà rispettare le dimensioni previste dalla compagnia aerea di riferimento. Prima della partenza ai partecipanti verrà consegnato il check in on-line. Qualora, per motivi tecnici non imputabili a ETN Travel Vision, non fosse possibile effettuare il check in on-line, i partecipanti dovranno provvedere al check in direttamente in aeroporto. Tutti i partecipanti dovranno essere in possesso di carta di identità valida per l'espatrio e/o di passaporto.
- **Gratuità: n. 2 biglietti** aerei da Aeroporto di Napoli per Aeroporto di Londra presumibilmente del giorno del **11/05/2019**. A tutti i partecipanti verrà garantito un bagaglio da stiva di massimo 20 kg ed un bagaglio a mano che dovrà rispettare le dimensioni previste dalla compagnia aerea di riferimento. Prima della partenza ai partecipanti verrà consegnato il check in on-line. Qualora, per motivi tecnici non imputabili a ETN Travel Vision, non fosse possibile effettuare il check in on-line, i partecipanti dovranno provvedere al check in direttamente in aeroporto. Tutti i partecipanti dovranno essere in possesso di carta di identità valida per l'espatrio e/o di passaporto.
- **Gratuità biglietti: n. 2 biglietti** aerei da Aeroporto di Londra per Aeroporto di Napoli presumibilmente del giorno del **12/05/2019**. A tutti i partecipanti verrà garantito un bagaglio da stiva di massimo 20 kg ed un bagaglio a mano che dovrà rispettare le dimensioni previste dalla compagnia aerea di riferimento. Prima della partenza ai partecipanti verrà consegnato il check in on-line. Qualora, per motivi tecnici non imputabili a ETN Travel Vision, non fosse possibile effettuare il check in on-line, i partecipanti dovranno provvedere al check in direttamente in aeroporto. Tutti i partecipanti dovranno essere in possesso di carta di identità valida per l'espatrio e/o di passaporto.
- **Trasferimento da/per aeroporto Italia** verrà organizzato il trasferimento per i partecipanti dalla sede dell' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" sita in Lavello (PZ) alla Via Aldo Moro, 1, all'aeroporto di Napoli presumibilmente per il giorno 30/04/2019 e dall'aeroporto di Napoli alla sede dell' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" sita in Lavello (PZ), alla Via Aldo Moro, 1, presumibilmente per il giorno 20/05/2019. Ai partecipanti verranno comunicate tutte le informazioni relative al viaggio una settimana prima della partenza. Il vettore e l'autista hanno provveduto ad inviare a ETN Travel Vision di ETN School tutta la documentazione che attesta il rispetto della normativa vigente in materia di viaggi di istruzione.
- **Trasferimento da/per aeroporto Estero** verrà organizzato il trasferimento per i partecipanti dall'aeroporto di Londra all'alloggio a Portsmouth. Ai partecipanti verranno comunicate tutte le informazioni relative al viaggio una settimana prima della partenza.
- **Assicurazione di viaggio multirischi** per n. 15 studenti e n. 4 docenti;
- **Alloggio presso Hotel IBIS**, in trattamento di pensione completa (colazione, packed lunch, cena) per 15 studenti e n. 2 docenti stanze singole;
- **Gratuità: n. 1 notte di soggiorno per n. 4 docenti, in compresenza, ai fini dell'alternanza;**
- **Attività formative** a Portsmouth con il supporto dell'agenzia formativa partner di ETN, Training Vision Ltd;



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	---	--	--

- **Figura dell' esperto:** per n. 60 ore, per tutta la durata del progetto l'agenzia comunicherà il nome dell'esperto che svolgerà il corso di lingua; l'esperto che terrà il corso dovrà certificare giornalmente le lezioni sulla piattaforma del Ministero;
- **Corso di lingua:** pari a 20 ore per i docenti accompagnatori quale gratuità;
- **Trasporti locali:** fornitura di travel card a garanzia degli spostamenti da/per l'alloggio. Itinerari di viaggio personalizzati per i luoghi di svolgimento delle attività;
- **Visite/attività ricreativo - culturali:**
 - N. 3 visite guidate – mezza giornata:**
 1. Portsmouth City Museum
 2. Portsmouth Dickens Birthplace
 3. Treasure Hunt
 - N. 2 visite guidate – intera giornata:**
 - London day tour;
 - Stonehenge and Salisbury day tour.
- Servizio di assistenza
- Polizza infortuni con copertura per rientro anticipato
- Tutoraggio
- Monitoraggio
- Certificazione EUROPASS

2.2 I dati forniti dall' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" per l'elaborazione e/o necessari per l'esecuzione dei servizi qui indicati, saranno sottoposti solo a controlli formali da parte di ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U., motivo per il quale la stessa non risponderà in alcun modo, né verso l' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" , né verso terzi. Pertanto, ETN Travel Vision di ETN School S.r.l. a S.U. non potrà in alcun modo rappresentare l' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" presso Autorità amministrative, fiscali e/o previdenziali, essendo il suo impegno limitato alle elaborazioni ed alle prestazioni dei servizi previsti all'art.2 del presente Contratto.

ART. 3

MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELL'INCARICO

3.1 ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U. e l'Istituto D'Istruzione Superiore "G. Solimene" si danno reciprocamente atto che il puntuale rispetto delle modalità di esecuzione delle prestazioni oggetto del presente **Contratto** costituisce elemento fondamentale per la validità qualitativa delle elaborazioni e dei servizi e, pertanto, dopo attento esame, s'impegnano espressamente ad osservare i modi ed i termini della fornitura regolati da quanto riportato nel predetto elenco che sono parte essenziale ed integrante del presente **Contratto**.



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	--	---	--

3.2 Le prestazioni fornite da ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U. per ciascuno dei servizi aziendali disposti di cui al precedente art. 2, saranno eseguite dal servizio e direzione competente per tali prestazioni ed il relativo responsabile del servizio ne assumeranno la gestione diretta nei confronti dell' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene".

3.3 Inoltre, resta espressamente convenuto che:

- ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U** non è responsabile di eventuali ritardi nello svolgimento della prestazione dovuti a qualunque causa di forza maggiore o altra causa ad essa non imputabile e comunque indipendente dalla sua volontà, scioperi compresi.
- La scelta dei programmi software utilizzati per le elaborazioni qui previste sarà di esclusiva competenza di **ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U.**, che potrà modificarla in qualsiasi momento, senza alcuna possibilità di eccezione da parte dell' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene".

ART. 4

CORRISPETTIVO E MODALITA' DI PAGAMENTO

4.1. Le **Parti** convengono che il corrispettivo spettante a **ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a S.U.** per le prestazioni di cui al precedente art. 2 è di euro 39.234,00 (trentanovemiladuecentotrentaquattro/00), regime speciale IVA di cui all'art. 74-Ter del D.P.R. 633/72 applicato.

4.2. Il preventivo di spesa è calcolato per il singolo viaggio, tiene conto di tutti gli elementi di seguito indicati ed è comprensivo di I.V.A. e di tutti i diritti di agenzia.

4.3. Il preventivo resta valido sino alla data dell'effettuazione del viaggio e comprende:

- ✓ Esperto : € 4.200,00 ;
- ✓ Spese di viaggio: Costo partecipante 275,00 €/alunno, N. soggetti 17, € 4.675,00 ;
- ✓ Spese di soggiorno allievi: Costo totale per n. 15 studenti, € 25.515,00;
- ✓ Spese di soggiorno docenti: Costo totale per n. 2 docenti, € 4.844,00
- ✓ Totale € 39.234,00 (trentanovemiladuecentotrentaquattro/00) per la realizzazione dei seguenti servizi: Cittadinanza Europea a Portsmouth – Regno Unito: vitto, alloggio, viaggio e trasferimenti vari per 15 allievi e n. 2 docenti presumibilmente dal 30 aprile al 20 maggio 2019.

4.4. ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico dichiara di essere coperta dall'assicurazione professionale per la responsabilità civile verso i consumatori per il risarcimento dei danni di cui agli articoli 15 e 16 del D. Lgs 111/1995.

4.5 L'affidamento del servizio, dell'organizzazione del viaggio d'istruzione, ha effetto dalla data di sottoscrizione del presente contratto da parte di **ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico** ed istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene", nelle persone dei legali rappresentanti.



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	---	--	--

4.6 Tutti gli elementi componenti il viaggio: destinazione, durata, data d'inizio e conclusione del viaggio, mezzi di trasporto utilizzati, caratteristiche e tipologie di trasporto, data, luogo della partenza e del ritorno, tipo di posto assegnato (hotel IBIS), il livello, le principali caratteristiche, la tipologia delle camere, le modalità di fornitura dei pasti, la disponibilità di strutture didattiche in loco (aule didattiche attrezzate, spazi per le riunioni e postazione di lavoro per i docenti Tutor/accompagnatori), sono confermati, come da programma e dettagli contenuti nell'aggiudicazione della gara dall'Agenzia.

ART. 5

OBBLIGHI

- 5.1 ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico darà comunicazione all' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene", prima dell'inizio del viaggio di tutto ciò che riguarda il percorso di cittadinanza europea: nome, indirizzo, telefono, fax, e-mail, ubicazione della **sede delle attività** e dell' **esperto**, di cui fornirà, tempestivamente, Curriculum Vitae e conferimento di incarico debitamente sottoscritto;
- 5.2 ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico darà comunicazione all' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene", prima dell'inizio del viaggio, del **programma dettagliato**, delle visite culturali e delle attività ludico -ricreative, con personale qualificato durante il tempo libero, durante i giorni e/o le ore in cui non è prevista l'alternanza scuola lavoro, con l'obiettivo di migliorare le competenze tecniche e linguistiche degli studenti;
- 5.3 ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a socio unico rilascerà all' Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" 5 giorni prima della partenza, i documenti relativi al viaggio (**voucher, titoli di trasporto**).
- 5.4 Istituto D'Istruzione Secondaria Superiore "G. Solimene" si impegna a comunicare, non appena ne viene a conoscenza, eventuali variazioni relative al numero dei partecipanti, nonché dei servizi di cui non si è usufruito.
- 5.5 Nel caso d'inadempimento o d'inesatta esecuzione del contratto, durante l'effettuazione del viaggio, l'Istituzione Scolastica, a mezzo del docente accompagnatore responsabile, presenterà, entro 5 giorni lavorativi, immediata contestazione scritta all'Agenzia di viaggi per le successive azioni e transazioni.

ART. 6

VERIFICA

- 6.1 Al momento dell'arrivo all'estero, i docenti scolastici accompagnatori, avranno cura di verificare la rispondenza dei servizi e delle strutture a quanto previsto e contenuto nel pacchetto offerto. Eventuali difformità riscontrate verranno immediatamente contestate per le successive azioni e transazioni.

ART. 7

VARIAZIONI



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'Istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE- "G. SOLIMENE" -
VIA ALDO MORO, 1- 85024 LAVELLO (PZ) - C.F. 93001760763 – Cod. Univ. UFZUGU



<i>Istituto Tecnico Economico Amministrazione Finanza Marketing Servizi Informativi Aziendali PZTD011014</i>	<i>Istituto Tecnico Tecnologico Agraria Agroalimentare Agroindustria Produzioni e Trasformazioni - Viticoltura ed Enologia Gestione dell'ambiente e del territorio PZTA01101N</i>	<i>Liceo Classico PZPC011015</i>	<i>Liceo Scientifico Liceo Scientifico Scienze applicate PZPC011015</i>	<i>Percorso di II Livello Serale per Adulti PZTD01150C</i>
--	---	--	---	--

7.1 L'Agenzia di viaggio non può modificare in modo significativo, uno o più elementi dell'offerta. Lo potrà fare solo su esplicita approvazione dell'IISS Solimene

ART. 8

MODALITA' DI PAGAMENTO

- 8.1 Il pagamento dell'acconto della fornitura sarà effettuata previa emissione di regolare fattura per il 20% del prezzo complessivo prima della partenza.
- 8.2 Il saldo 80%, salvo non sussistano motivi di reclamo, sarà effettuato dopo il rientro in Italia dei partecipanti previa emissione di regolare fattura.
- 8.3 A garanzia degli impegni contrattuali, l'agenzia di viaggio presta la cauzione pari al 10% dell'importo contrattuale all'atto della sottoscrizione del contratto a mezzo polizza fideiussoria.
- 8.4 L'Agenzia di viaggio produrrà apposita dichiarazione su carta intestata attestante l'assunzione di tutti gli **obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari** di cui all'art. 3 della legge n° 136 del 13 agosto 2010 e successive modifiche, a pena di nullità assoluta del contratto.
- 8.5 E' vietata la cessione totale o parziale del presente contratto.

Per quanto non specificatamente richiamato nel presente contratto, si rinvia alla normativa vigente in materia, con particolare riferimento al Decreto legislativo del 17/03/1995, n° 111, relativo all'Attuazione della direttiva n° 314/90/CEE concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti "tutto compreso", nonché alle norme dettate dal D. l. n° 44 del 01/02/2004 concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle Istituzioni scolastiche" e all'offerta ricevuta dalla società ETN e alla lettera d'invito.

Le notificazioni di decisioni o le comunicazioni dell'Istituto, da cui decorrono termini per adempimenti contrattuali, sono effettuate a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC, indirizzata alla controparte nel domicilio legale indicato nel contratto oppure potranno essere fatte anche in modo diretto, con consegna al legale rappresentante dell'impresa o suo incaricato che deve rilasciare ricevuta debitamente firmata e datata.

Per le controversie riguardanti il presente contratto, la competenza è del Foro di Potenza.

Il Legale Rappresentante
Di ETN Travel Vision di ETN School s.r.l. a s.u.
(Dott. Luciano Donato Marino)

Il Dirigente scolastico
(Prof.ssa Anna Dell'Aquila)
IISS SOLIMENE LAVELLO
Firma digitale